

**WEEKLY SCHEDULE /  
PROGRAMACIÓN SEMANAL**

**Sunday / Domingo - April 2**  
9:00 AM - Mass/Misa  
11:45 AM - Misa En Español  
4:00 PM - Choir Practice (Church)

**Monday / Lunes - April 3**  
12:10 PM - Mass/Misa

**Tuesday / Martes - April 4**  
8:30 AM - Mass/Misa

**Wednesday / Miércoles - April 5**  
12:10 PM - Mass/Misa

**Thursday / Jueves - April 6**  
8:30 AM - Mass/Misa  
5:30 PM - Soup for the Soul Program (HFH)

**First Friday / Primer Viernes - April 7**  
12:10 PM - Mass/Misa  
After Mass till 7:00 AM - Eucharistic Adoration /  
Adoración Eucarística

**Saturday / Sábado - April 8**  
7:00 AM - Misa en Español  
2:00 PM - Secular Franciscan Meeting (HFH)  
5:00 PM - Mass/Misa

**Sunday / Domingo - April 9**  
10:00 AM - Mass/Misa  
12:15 PM - Misa En Español  
4:00 PM - Choir Practice (Church)

**Fifth Sunday of Lent  
MASS INTENTIONS FOR THE WEEK /  
INTENCIONES DE LA MISA DE SEMANA**

**Saturday / Sábado - April 1**  
5:00 PM - † John Condon

**Sunday / Domingo - April 2**  
9:00 AM - People of the Parish

**Monday / Lunes - April 3**  
12:10 PM - † Joseph Koslowski

**Tuesday / Martes - April 4**  
8:30 AM - † Teresa Telgarsky

**Wednesday / Miércoles - April 5**  
12:10 PM - † Gabriel Gsholler

**Saturday / Sábado - April 8**  
5:00 PM - † George Futrelle

**Sunday / Domingo - April 9**  
10:00 AM - People of the Parish  
12:15 PM -

**FEAST DAYS / DIAS de FIESTA**

**Sunday, April 1 / Domingo 1ro de abril**  
The Fifth Sunday of Lent /  
Quinto Domingo de Cuaresma

**Tuesday, April 4 / Martes 4 de Abril**  
Saint Isidore / San Isidoro

**Wednesday, April 5 / Miércoles 5 de Abril**  
Saint Vincent Ferrer / San Vicente Ferrer

**Friday, April 7 / Viernes 7 de Abril**  
Saint John Baptist de la Salle /  
San Juan Bautista de la Salle

**Sunday, April 9 / Domingo 9 de Abril**  
Palm Sunday of the Passion of the Lord/  
Domingo de Ramos de la Pasión del Señor

**PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS /  
POR FAVOR RECUERDE EN SUS ORACIONES**

Toni Harris, Kevin Hines, Marjorie Hines, Kathryn Phillips, Keith Lynch, Bea Collins Stroupe, Shannon Deal, Karen Miller, Robert and June Westwood, Linwood Futrelle, Terri Beauvais, Robert Sansbury, Jada Halle, Barbara Lyman, Meghan Fannin, Mary Kijesky, Emory Plunkett, Betty Snipes, Al Tucker, Albert & Marge Spizzo, Marcie Ruffy.

*Please remember in your prayers those serving our country in the military / Por favor recuerde en sus oraciones a todos los militares de este país :  
Captain Chris Chrislip, Shawn Mulligan, Matt DiRisio, Patrick Hayes. and Joseph Hayes.*

Names on the prayer list will remain on the list for one month. At the end of each month, names will be removed from the prayer list unless the office is contacted and a request made for the name to remain. We appreciate your cooperation. Los nombres en las lista de oración se mantendrán en la lista por un mes. Al comienzo de cada mes la lista será nueva, a menos que la oficina sea notificada de su deseo de mantener un nombre en la lista por otro mes. Apreciamos su cooperación.

**OUR STEWARDSHIP /  
NUESTRA ADMINISTRACION**

Last Week's Regular Offertory /  
Ofertorio Regular de la Semana Pasada  
03/26/2017 \$ 4,078.55

**2017 DSA Report as of 03/24/2017**

Families/Households Contributing 74 of 264 = 28%		
Goal	Pledged	Over/Under
\$24,330	\$21,103 = 87%	\$3,227 = 13%
On Goal	Total Paid	On Pledges
48.3%	\$11,756	55.7%

***Thank you for your generosity!***

**PREGNANCY ASSISTANCE SERVICES:**

Pregnancy Care Center of Catawba County 322-4272  
Website: [www.pchickory.com](http://www.pchickory.com)

**SERVICIOS DE ASISTENCIA DE EMBARAZO:**

Centro de Cuidado de Embarazo del Condado Catawba 322-4272 Sitio Web: [www.pchickory.com](http://www.pchickory.com)

**KNIGHTS OF COLUMBUS:** Business meetings will be the *first Monday of the month* at 7:00 p.m. in Holy Family Hall. The social meeting will be the third Saturday following 5:00 p.m. Mass in Holy Family Hall.

**CABALLEROS DE COLON:** la reunión de asuntos de negocio será *el primer Lunes* del mes a las 7:00 p.m. en el Salon de Sagrada Familia. La reunión regular será el tercer Sábado después de la misa de 5:00 p.m. en el Salon de la Sagrada Familia.

**MINISTRY TO THE SICK:** If you know of anyone who would like someone to bring them communion or to visit them, please contact Donna Sharman at 459-2605.

**Reporting Ministry-Related Sexual Abuse of a Minor**

— All cases of alleged, known or suspected ministry related sexual abuse of a minor must be reported to the proper civil authority. Any person having actual knowledge of, or reasonable cause to suspect an incident of ministry related sexual abuse by any church personnel of the Diocese of Charlotte is to immediately report the incident to the Chancery, unless to do so would violate the Sacrament of Penance. The Chancery will then report the incident to the proper civil authority. After notifying the proper civil authority, the Chancery will immediately notify the Assistance Coordinator, the Promoter of Justice, and the Review Board. Following this, the individual reporting the incident to the Chancery will be notified of the particulars regarding the filing of the incident with civil authority. This reporting requirement is not intended to supersede the right of a victim or witness to individually make a report to public authorities, but is to ensure proper, complete and timely reporting to the proper civil authority. At the time of reporting, the diocese will request to be kept informed as to the progress of that authority's investigation. Should an individual choose to make a report to civil authorities, the requirement to make a report to the Chancery is not removed. You may make a report of sexual misconduct by calling the Chancery at (704)370-6299, or by writing to:

Chancellor  
Diocese of Charlotte  
PO Box 36776  
Charlotte, NC 28236

At the time of reporting an incident alleged sexual misconduct to the Chancery, the person making the report will be asked to complete the diocesan form, *Report of Suspected Ministry Related Sexual Misconduct by Church Personnel*.

**Reportando Ministerio Relacionado con Abuso Sexual de un Menor** — Todos los casos alegados, sabidos o sospechosos relacionados con el ministerio de abuso sexual a un menor debe der reportado a las autoridades civiles apropiadas. Alguna persona que tiene conocimiento actual o una causa razonable para sospechar de un incidente con el ministerio relacionado con abuso sexual por alguna persona empleada par la Archdiocesis de Charlotte debe inmediatamente reportar el incidente a la Cancilleria, a menos que esa persona vaya a violar el Sacramento de Penitencia. La Cancilleria entonces reportara el incidente a las autoridades civiled apropiadas.

Despues de notificar a las autoridades Civiles, la Cancilleria notificara inmediatamente al Coordinandor Asistente, el Promotor de Justicia y la Junta de Consejo de Examen. Siguiendo, la persona que reporta el incidente a la Cancilleria debera notificar todos los hechos particulares tocante al reporte del incidente a las autoridades civiles. Los requerimientos de este reporte no intentan suplantar el derecho de la victima o de el testigo que hace el reporte a las autoridades publicas, pero es para asegurar el apropiado, completo y oportuno reportaje, la Archdiocesis pedira ser informada del progreso de las investegacion por las autoridades. Si una persona decide hacer un reporte a las autoridades civiles, los requerimientos para hacer un reporte a la Cancilleria no deber ser removidos. Usted podia hacer el reporte de inapropiada conducta sexual llamando a la Cancilleria al: 704-370-6299, o escribiendo a:

Chancellor  
Diocese of Charlotte  
PO Box 36776  
Charlotte, NC 28236

Al momento de reportar el insidente alegando inapropiada conducta sexual a la Cancilleria, la persona que hace el reporte sera pedida a llenar la forma de la Cancilleria – Ministerio Reporte de Sospesha de inapropiada de Conducto Sexual por un empleado de la Iglesia, Reporte de sospecha de inapropiada conducto sexual por un empleado de la Diocesis durante las horas de trabajo en la Diocesis de Charlotte. Reporte de sospecha de inapropiada conducto sexual por un empleado de la Diocesis durante las horas de trabajo en la Diocesis de Charlotte

**PARISH NEWS / NOTICIAS DE LA PARROQUIA**

**April 2, 2017 / 2 de Abril, 2017**

**Fifth Sunday of Lent / Quinto Domingo de Cuaresma**

**STEWARDSHIP THOUGHT:**

**If we give ourselves to God and let Him use our talents to serve others, we will be amazed by the results. Not only will our lives be changed but so will the lives of others.**

**Pray for Our Parish Families of the Week**—We are asking all

members of our church to pray for five church families. Each week we identify a different group of five families. The families for this week are:

The Bradshaw Family                      The Brown Family  
The Buehler Family                          The Buxton Family  
The Cabra Family

**GOOD FRIDAY FISH FRY:**

The Knights of Columbus will be hosting a Fish Fry on Good Friday, April 14th from 12pm-7pm. Cost is \$8.00 per plate.

**EASTER CHOIR:**

Singers wishing to help out with Holy Thursday and Easter Vigil liturgies are very welcome. Required practices will be the afternoons of Sunday, April 2 and Sunday, April 9 at 4:00pm and the morning of Saturday, April 15th at 9:30am.

**LAY MINISTER SCHEDULES:**

For April and May can be picked up in the sacristy and have been emailed.

**SOUP FOR THE SOUL:**

Please come to Soup for the Soul, this Thursday, April 6th, in Holy Family Hall. The Knights will provide a delicious soup and drinks for free. We will be viewing the movie “The Passion of the Christ.” Participants are encouraged but not required to bring a snack. The meal is at 5:30pm and the movie at 6:00pm. For more information please contact Denny Schell (828) 406-6077.

**FIRST FRIDAY:**

April 7th is First Friday. There will be Eucharistic Adoration following the 12:10 p.m. Mass until 7:00 a.m. Saturday morning. Come spend an hour in the presence of the Lord. There will be a Misa at 7:00 a.m. on Saturday morning.

**PALM SUNDAY & HOLY WEEK SCHEDULE**

**Palm Sunday Weekend, April 8/9**

**Saturday evening, April 8 - Mass at 5:00 PM**

**Sunday, April 9**

**Ecumenical Blessing of Palms Only with Trinity Baptist and Epiphany Episcopal at 10:00 AM**

**Followed by Mass at St. Joseph**

**Misa en Español at 12:15 PM**

**HOLY WEEK SCHEDULE**

**Monday, April 10** - Mass at 12:10 PM

**Wednesday, April 12** - Mass at 12:10 PM

**Misa en Español at 7:00 PM**

**Holy Thursday, April 13** - Mass of the Lord's Supper at 7:00 PM (Bilingual)

**Good Friday, April 14** - Good Friday Liturgy at 3:00 PM (English) **And at 7:00 PM (en Español)**

**Holy Saturday, April 15** - Easter Vigil Mass at 8:30 PM (Bilingual)

**Easter Sunday, April 16** - Mass at 9:00 AM

**Misa en Español at 11:45 AM**

**PENSAMIENTO DE CO-RESPONSABILIDAD:**

**Cuando Jesús tuvo noticias de la enfermedad de Su amigo Lázaro, El respondió, “Esta enfermedad no tendrá como final la muerte, sino que es para la gloria de Dios que, mediante ella, el Hijo de Dios sea glorificado.” Todos los aspectos de nuestras vidas-tanto nuestros dones como nuestros sufrimientos-pueden conducir, si se los entregamos a Dios, a bendiciones para nosotros y los demás.**

**PESCADO FRITO:**

Los Caballeros de Colon estarán vendiendo pescado frito el Viernes Santo 14 de Abril, desde las 12 de medio día hasta las 7pm. A \$8.00 dólares el plato.

**CORO PASCUAL:**

Para las personas que quieran participar en el coro, necesitamos ayuda para cantar en la misa del Jueves Santo y el Sábado Santi en la Vigilia de La Resurrección. Los interesados por favor tienen que asistir a las practicas del coro los días 2 y 9 de Abril a las 4pm y el día 15 de Abril a las 9:30am.

**Planificación Familiar Natural:**

\*Que es el Metodo de Planificacion Familiar Natural y como utilizar \*Sus Beneficios \*Riesgos y efectos secundarios de la contraception hormonal.\*Enseñansas de la Iglesia. Curso Gratis, 22 de Abril, Iglesia Católica de San Joseph, Newton, de 1:30 pm a 5:30 pm, Holy Family Hall.

**PRIMER VIERNES:**

El 7 de Abril será el Primer Viernes. Habrá Adoración Eucarística después de la misa de 12:10 p.m., hasta 7:00 a.m. Sábado. Venga a disfrutar una hora en la presencia del Señor. Misa a las 7:00 a.m. el Sábado.

**HORARIO DE DOMINGO DE RAMOS Y SEMANA SANTA**

**Domingo de Ramos, 8/9 de Abril**

**Sábado, 8 de Abril** - Misa a las 5:00 PM

**Domingo, 9 de Abril**

**Bendición de las Palmas Solo con las Iglesias Trinity Baptist y Epiphany Episcopal a las 10:00 AM**

**Seguida con la Misa en San José**

**Misa en Español a las 12:15 PM**

**HORARIO DE SEMANA SANTA**

**Lunes, 10 de Abril** - Misa a las 12:10 PM

**Miércoles, 12 de Abril** - Misa a las 12:10 PM

**Misa en Español a las 7:00 PM**

**Jueves Santo, 13 de Abril** - Misa de la Cena del Señor a las 7:00 PM (Bilingüe)

**Viernes Santo, 14 de Abril** - Liturgia de Viernes Santo a las 3:00 PM **En Español a las 7:00 PM**

**Sábado Santo, 15 de Abril** - Misa de Vigilia Pascual a las 8:30 PM (**Sábado de Gloria**) (Bilingüe)

**Domingo de Pascua, 16 de Abril** - Misa a las 9:00 AM

**Misa en Español a las 11:45AM**